

Volkstrauertag 2013 - Friedensnobelpreis für Chemiewaffen-Inspektoren Was hat das miteinander zu tun?

21. April 1915 - Westfront in Flandern bei Ypern - es ist später Nachmittag.

Plötzlich steigen von den deutschen Linien zwei grüngelbe Wolken auf, die auf die Schützengräben der Alliierten zu walzen.

Wenig später erreichen die giftigen Schwaden zehntausende französischer und algerischer Soldaten.

„Die Männer liefen blau an, umklammerten ihre Kehle und rangen verzweifelt nach Luft. Eitriger Schaum schoss ihnen aus Mund und Nase, viele husteten so stark, dass ihnen die Lunge platzte. Als sich der Nebel lichtete, waren fünftausend alliierte Soldaten tot und zehntausend schwer verletzt...“ (Spiegel vom 16.01.1989 S. 72)

Die chemische Industrie, kriegsbedingt unter Umsatzeinbußen leidend, drängte bereits 1914 über den Generaldirektor der Bayer-Werke, Carl Duisberg, das deutsche Oberkommando dazu, chemische Waffen anzuwenden. Mit dem Einsatz an der Westfront ein Jahr später hatte sich die chemische Industrie, nach dem Krieg die I.G. Farben, einen glänzenden Geschäftszweig erschlossen.

Und, obwohl kurz darauf auch die Kriegsgegner Giftgas einsetzten, trotz der immensen menschlichen Tragödien, kam niemand auf die Idee nach dem Krieg Konsequenzen zu ziehen, die Urheber zu ächten. Im Gegenteil: Der fachliche Kopf und „Erfinder“, Chemieprofessor Fritz Haber, er hatte den ersten Einsatz an der Westfront persönlich beaufsichtigt, erhielt nach dem Krieg für die Entwicklung der Ammoniak-Synthese den Nobelpreis für Chemie, ein Mann, der „noch 1923 über die C-Waffen-Kriegsführung als eine „technisch höhere Form“ des Tötens“ schwadronierte (Spiegel a.a.O.).

Mit großer Wahrscheinlichkeit haben deutsche Unternehmen auch an den jetzt unschädlich gemachten Chemiewaffen verdient, deutsche Firmen haben noch bis Mitte 2011 ganz offiziell und mit staatlicher Genehmigung waffenfähige Chemikalien nach Syrien geliefert (ARD - 30.09.2013).

Dass jetzt die Chemiewaffeninspektoren für die Unschädlichmachung der Waffen den Friedensnobelpreis erhalten, steht in unmittelbarem Zusammenhang mit unserer deutschen Geschichte und ist nur konsequent.

Der Volkstrauertag als Tag der Trauer um und des Gedenkens an die unzähligen im Krieg Getöteten und Verwundeten verliert mit dem Wegsterben der älteren Generation, die noch unmittelbar unter dem Krieg gelitten und Verwandte und Freunde verloren hat, seine ursprüngliche Bedeutung.

Für die jüngere Generation kann der Volkstrauertag aber vielleicht Anlass sein, darüber nachzudenken, wo wir bis heute die Verantwortung für Kriege, wie in Syrien mittragen, beispielsweise über unsere Waffenexporte.

Insoweit hat der Volkstrauertag durchaus seine Berechtigung, auch wenn wir ihn nicht mehr mit Feiern am „Kriegerdenkmal“ und dem Lied „Ich hatt' einen Kameraden...“ begehen.

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Sprechstunde des Ortsvorstehers

Am Mittwoch, den 20.11. entfällt die Abendsprechstunde des Ortsvorstehers wegen einer anderweitigen Verpflichtung.

Die Ortsverwaltung



Ladies-Night im Pfarrer-Meybrunn-Haus

Die nächste Ladies-Night – ein Filmabend für Frauen findet am **Freitag, 22. November um 19.30 Uhr** in Hochdorf statt. Lassen Sie sich von der Filmauswahl überraschen – Sie bestimmen dann mit, was geschaut wird. Eintritt: Beitrag zu einem Fingerfood-Bufferet. Herzlich willkommen.

Spielzeugbörse am 23.11.2013 von 10.00 bis 13.00 im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf.

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo	geschlossen	außer für Kurse	0761/2105-550
Di	15.00 - 20.00 Uhr		
Mi	geschlossen	außer für Kurse	
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr		
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer	
Sa	12.00 - 18.00 Uhr		
So	08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79018 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Zu verschenken

Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Hauhaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel. Nr. 9 47 39-0 mitteilen.

Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände nicht auf der Mülldeponie landen.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Telefonnummer.

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien

Freitag 16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 16.11.

Apothek Zum Roten Fingerhut, Ihringen Tel. 07668/317

Sonntag, 17.11.

Rebtal-Apothek, Tiengen Tel. 07664/910700

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Zu verschenken:

2 funktionsfähige (Röhren) Fernsehgeräte zu verschenken, Bildschirmgröße 40 x 50 cm

Tel. 07665/4 15 31

- 1 Kindertisch, L/B/H 80x50x50 cm
- 1 schwarzer runder Esstisch, Durchmesser 110 cm
- 1 Kiefferregal, H/B/L 230 x 70 x 30 cm
- 1 Schaukelstuhl, Nussbaum
- 1 Gitarre
- 1 Billy-Regal, Eiche-hell, H/B/T 200 x 60 x 30 cm
- 1 Raumteiler, 240 cm hoch

Tel. 07665/38 67 ab 19 Uhr

Bericht aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 04.11.2013

1. Schulkindbetreuungskonzept

Das neue Schulkindbetreuungskonzept wird ab Schuljahr 2014/15 auch an der Mühlmattenschule umgesetzt.

Im Rahmen dieses neuen Schulkindbetreuungskonzeptes werden die Elternbeiträge für die einzelnen Module angepasst.

Die Geschwisterermäßigung, bisher auch für Kinder in der Kindertagesstätte (Hort) gewährt, soll künftig wegfallen, d.h. nur für Kinder in der Schule soll der Geschwisterbonus gelten.

Der Ortschaftsrat wendet sich entschieden dagegen und fordert die Stadt auf, auch weiterhin den Geschwisterbonus für Kinder in Kindertagesstätten zu gewähren, da damit v.a. junge Familien mit vielen kleineren Kindern betroffen wären.

Eine Übernahme der Elternbeiträge ist auch, wie schon bisher, unter bestimmten Voraussetzungen möglich.

Die komplette Betreuung soll künftig von einem Träger übernommen werden, der mittels Ausschreibung gesucht wird.

Sicher gestellt werden soll auch, dass alle Kinder ein Mittagessen erhalten.

Frau Holub-Gögelein vom Amt für Schule und Bildung erläutert das Konzept, das vor allem großen Wert auf die pädagogische Betreuung der Kinder legt und die Betreuung nicht nur als Aufbewahrung gesehen werden darf, auch die Kooperation mit den Vereinen habe man im Blick.

Der Ortschaftsrat stimmt diesem Rahmenkonzept einstimmig zu.

2. Betreuungsbedarf der U3-jährigen

Im Mai diesen Jahres wurde eine Fragebogenaktion zum Thema „Betreuungsbedarf und -wünsche von unter 3-jährigen Kindern“ durchgeführt. Die Rücklaufquote in Hochdorf betrug 38,4%.

Klar ist, dass in Hochdorf nach wie vor eine massive Unterversorgung für Kinder unter 3 Jahren besteht.

Laut Bedarfsanalyse sind 70 Kinder zu versorgen, derzeit gibt es jedoch lediglich 32 Plätze.

Um auch die restlichen Plätze zu schaffen, müssen dringendst geeignete Räumlichkeiten gefunden werden.

Der Ortschaftsrat fordert, dessen unabhängig, die Bereitstellung der Plätze und Umsetzung des Konzeptes und wird die Stadt bei der Suche von Räumlichkeiten unterstützen.

3. Verfügungsmittel des Ortschaftsrates

Der Ortschaftsrat hat der Beschaffung

- einer Musikanlage für Trauungen, bereits genehmigt, hier: Mehrkosten von 170,- Euro
 - einer Werkbank für den Bauhof der Gemeindearbeiter für 750,- Euro
 - Stühlen für den Sitzungssaal für 3.400,- Euro
- aus seinen Verfügungsmitteln mehrheitlich zugestimmt.

4. Einrichtung eines Baumfeldes

Auf dem Friedhof wird ein Baumfeld (Urnenfeld) eingerichtet – vom Haupteingang gesehen rechts auf dem freien Feld.

Geplant sind im ersten Bauabschnitt 150 Wahlgräber und in einem 2. Bauabschnitt 82 Reihengräber, die sternförmig, von einem zentralen Baum ausgehend, angelegt werden.

5. Schranke am Eingang zum Waldhockplatz

Am Eingang zum Waldhockplatz wird wieder eine Schranke angebracht.

Immer mehr Privatpersonen entsorgen dort ihre Abfälle und die Stadt ist nun nicht mehr bereit, diese abzuholen.

6. Geschwindigkeitsbeschränkung auf der A5

Die Lärmbelästigung durch die Autobahn hat stark zugenommen, eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 120 km/h könnte hier Linderung schaffen.

Der Ortschaftsrat beschließt deshalb mehrheitlich, die Stadt zu bitten, beim Regierungspräsidium für die A5 eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 120 Stundenkilometer ab Höhe Holzhausen bis zum Beginn von Tempo 120 im Süden zu beantragen.

7. Beleuchtung des Fußweges entlang der Tennisanlage

Der Weg entlang der Tennisanlage ist durch Fußgänger und Radfahrer stark frequentiert. Aus der Bürgerschaft wurde nun angeregt, den Weg zu beleuchten.

Der Ortschaftsrat stimmt mehrheitlich für eine Beleuchtung des Weges. Die Verwaltung wird mit der Badenova Kontakt aufnehmen.

8. Verschiedenes

Im Oktober wurde zum wiederholten Mal im Naturschutzgebiet Mühlmatten unerlaubt gemäht bzw. gemulcht. Alle Bemühungen herauszufinden, wer hier tätig war, blieben ohne Ergebnis.

Die Ortsverwaltung hat nun Strafanzeige gegen Unbekannt gestellt.

Laut Telekom wird die öffentliche Sprechstelle an der Mooswaldhalle auf Dauer nicht zu halten sein. Die Nutzung ist im Vergleich von 2011 zu 2012 fast um die Hälfte zurückgegangen.

Das Garten- und Tiefbauamt führt jährlich Baumkontrollen durch und entfernt dann die schadhafte Bäume.

In Hochdorf sind hiervon Bäume im Hieberainle, Riedmatten, Friedhof und im Gewerbegebiet betroffen.

Die Radwegfuhrten im Bereich des Kreisverkehrs Markwald-/Bebelstraße werden zur Erhöhung der Sicherheit verdeutlicht.

Die Feldwege im Bereich des Nasslagerplatzes (alter Sportplatz) sind zum Teil sehr löcherig. Der Förster, Herr Krämer, stellt Aufschüttmaterial zur Verfügung, Mitglieder unserer Feuerwehr bewerkstelligen die Ausbesserungen.

Im Leitungsteam des Jugendhauses bahnen sich Veränderungen an. Über die Zukunft des Jugendhauses wird der Ortschaftsrat in der nächsten Sitzung beraten.

Der neue amtliche Stadtplan ist ab sofort auch bei der Ortsverwaltung erhältlich

Freiburg hat einen Plan! Und zwar einen mit neuer Symbolik, kräftigen Farben, klarer Reliefdarstellung, einen Plan in zwei Teilen (Ost und West) und mit entzerrtem Maßstab (1:12.000, bisher 1:15.000), der auch der kleinsten Kita und dem verstecktesten Spielplatz auf die Schliche kommt. Kurzum: die neue Auflage des amtlichen Stadtplanes beschreitet neue Wege.

So entstand ein völlig neues Erscheinungsbild samt neuer farblicher Ausrichtung:

Passend dazu wurde eine neue Symbolik eingeführt.

Um der Kundschaft kartographische Dienstleistungen noch kurzfristiger anbieten zu können als bisher, wurde die Datenstruktur für den amtlichen Stadtplan völlig überarbeitet. Basierend auf den Daten des Liegenschaftskatasters und des Amtlichen Topographisch-Kartographischen Informationssystems (ATKIS) ergibt sich ein Automatisierungsgrad, der gute Perspektiven für weitere neue Produkte eröffnet. Dazu zählt etwa die browsergestützte Stadtplan-App, die zum Ende des Jahres 2013 bereit stehen soll. Sie wird über einen QR-Code erreichbar sein, der auf dem Stadtplan abgedruckt ist und auch online auf www.freiburg.de zur Verfügung stehen wird.

Neben diesen Neuerungen haben sich aber auch viele Details bewährt.

Wie seine Vorgänger enthält der neue Stadtplan ein UTM-Gitter, um Anwendern des Global Positioning Systems (GPS) eine Orientierung anhand der entsprechenden Koordinaten zu bieten.

Auch 7000 Hausnummern sowie Bus- und Bahnlinien sind weiterhin dargestellt. Der Innenstadtplan rückt von der Karte auf die Innenseite der Mappe, was vor allem Touristen hilfreich finden könnten. Der neue amtliche Stadtplan ist zum Preis 6,50 Euro bei der Ortsverwaltung und im Handel erhältlich.

SCHULE UND KINDERGARTEN

Mühlmattenschule

Gemüsesuppe der Klasse 2b

Wir haben vor den Herbstferien eine Gemüsesuppe in der Schule gekocht. Alle Kinder aus der Klasse 2b durften Gemüse mitbringen: Brokkoli, Karotten, Kartoffeln, Sellerie, Lauch, Zwiebeln, Fenchel, Kürbis, Bohnen, Erbsen, Petersilie, Schnittlauch. Einige Mütter haben uns bei der Arbeit geholfen. Unsere Lehrerin hat beim Zwiebeln schneiden auch geholfen und sogar geweint. Die Kinder haben das, was sie mitgebracht haben, auch geschneipelt. Dann haben die Mütter die Suppe gekocht und wir durften unsere Hausaufgaben machen. In einer halben Stunde war die Suppe fertig und sie hat allen sooo lecker geschmeckt. Das war unsere erste selbstgekochte Suppe in der Schule!



Natalia und Sophie aus 2b

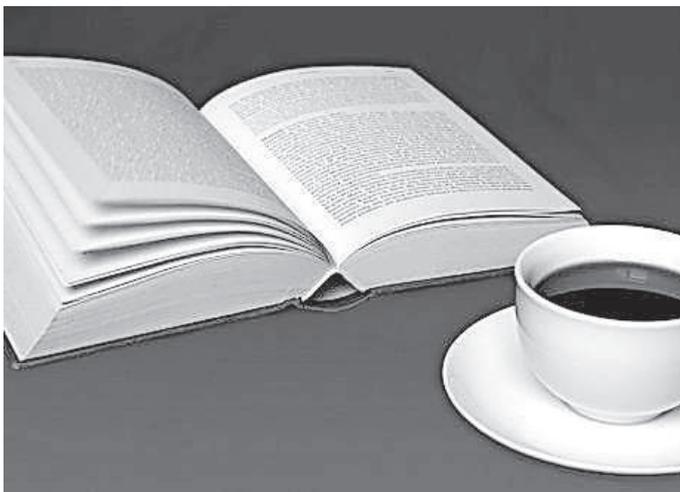
BERICHTE UNSERER VEREINE



TREFFPUNKT BÜCHEREI

www.se-hochdorf-landwasser.de

Offenes Bücher-Café im Michael - Denzlinger - Haus



**am 20. November 2013, 15 Uhr
mit unterhaltsamen Buchtipps
zum Selberlesen und Verschenken.**

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

14. Nov., Donnerstag:

„Anmeldeschluss“, Fahrt und Essen, mit der CBL zu den Weihnachtsmärkten am 07. Dez., Anmeldung: bei Manfred Metzger, Tel.: 07665/2430 oder info@manfred-metzger.de

17. Nov., Sonntag:

„natURWALDpfad“, Ebringen-Schönberg-Schönberger Hof-St. Georgen, Treff: 10,30 Uhr, Munzinger Str., Haid, Aufstieg: 200m, Gehzeit: 2-3 Std/km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackver-pflegung: ja, Führung: Otto Vorgrimler, Tel: 07633/8857

Gäste sind herzlich willkommen

JUGENDFORUM HOCHDORF

Einladung zur außerordentlichen Jahreshauptversammlung

Liebe Hochdorfer,
am Donnerstag, den 5.12 findet um 20:00 Uhr im Kinder und Jugendhaus, Riedmatten 6 eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt.

Wir laden hierzu alle Mitglieder und alle Hochdorfer, die an Kinder und Jugendarbeit interessiert sind, recht herzlich ein. Besonders würde uns freuen, wenn auch Jugendliche und Eltern von Kinder und Jugendlichen daran teilnehmen würden.

Es stehen folgende Punkte auf der Tagesordnung:

TOP 1 Begrüßung

TOP 2 Genehmigung des Protokolls der letzten Versammlung

TOP 3 Zukunft des Kinder- und Jugendhauses, Frage der Trägerschaft

TOP 4 Verschiedenes

Anträge müssen dem Vorstand 14 Tage vorher schriftlich vorliegen und können dann in die Tagesordnung aufgenommen werden.

Über eine rege Teilnahme der Hochdorfer Bürger würden wir uns freuen.

Gerhard Zorn

(1. Vorstand)

JUST FOR FUN

Adventskonzert mit Just for fun

Feierliche und fröhliche Lieder aus verschiedenen Ländern und Zeiten öffnen uns das Tor zu dieser besonderen Zeit!

Wir laden sie ein, unsere Begeisterung und Freude zu teilen und mit uns das „erste Türchen“ zu öffnen.

Am Sonntag den 1. Dezember um 19.30 Uhr in der St. Georgskirche in Buchheim.

Eintritt frei

SENIOREN-TREFF

KREIS-TANZ

hat begonnen – wer hat Lust, noch teilzunehmen?

Die neue Veranstaltungsreihe zu Tanz und Bewegung hat begonnen, es können aber noch weitere Personen gerne teilnehmen. Was wird geboten? Nicht strenge Paar-Tänze, sondern lockere Gemeinschaftstänze in Kreisformation u.ä.

Erleben Sie Tänze aus der ganzen Welt, traditionelle aus der Folklore und meditative Tänze, ergänzt durch neue choreographierte Tänze zu Lebensthemen und Jahreszeiten. Wir wollen gemeinsam viel Freude und Entspannung dabei erleben.

Termin: **Freitags (14-tägig) von 16:30 – 18:00 Uhr (Achtung: Uhrzeit geändert!)**

Getanzt wird im **Gymnastik-Raum des Michael-Denzlinger-Hauses**, Hochdorfer Str. 2.

Für die tänzerische Bewegung werden leichte Turnschuhe o.ä. empfohlen.

Der Kurs wird geleitet von Frau **Elfriede Meier-Stier** (Freiburg), Dipl.-Päd. und Lehrkraft für Kreistanz (s. Bild).

Kosten: 3,-€/Termin. Der nächste Termin ist **Freitag, 22. November 2013**.

Info bei W. Bange, Tel. 07665-3048, mit AB oder kommen Sie einfach am Freitag dazu.



Auftakt zum Kreistanz

OFFENES CAFÉ: BÜCHEREI ZU GAST

Am kommenden **Mittwoch, 20. November, von 15:00 bis 17:00 Uhr** laden **Christine Brühl und Irene Ulmer** zu Kaffee und frischem Kuchen ein. Fast schon traditionell sind bei diesem Offenen Café im November einige Mitarbeiterinnen der **Hochdorfer Bücherei** zu Gast. Sie geben wieder unterhaltsam Buchtipps zum Selberlesen und Verschenken für Jung und Alt. Vorbereitet haben sie darüber hinaus eine Ausstellung von Neuerscheinungen bei Büchern und anderen Medien wie Hörbuch DVD, Kindle Paperwhite u. ä. Freuen Sie sich auf diesen Nachmittag!

TC-74 HOCHDORF

Ein Rückblick zur Sommersaison

Bei den Jugendlichen spielten drei Mannschaften in der Medenrunde, hierbei erreichten die Junioren U12 in ihrer Gruppe den vierten Platz, ebenso wie die Junioren U14. Die Junioren U16 konnten sogar den dritten Platz erringen. Die Juniorinnen konnten mangels Beteiligung leider keine Mannschaft stellen. Erste Erfahrungen für die jüngsten gab es bei der „Midifeld-Sommerrunde U10“.

Bei den Aktiven hat die in der 2. Bezirksliga spielende Damenmannschaft zum wiederholten Male die Klasse halten können. Ebenso sicherten sich die Damen 50 den Klassenerhalt in der 1. Bezirksliga.

Die erste Herrenmannschaft beendete die Saison auf dem dritten Platz, nachdem im Vorjahr der Aufstieg gelang. Die zweite Mannschaft der Herren verpasste mit dem zweiten Platz knapp der Aufstieg. Ebenso erging es den Herren 30, die sich mit einem 4:5 dem Aufsteiger aus Bötzingen geschlagen geben mussten.

Nicht zum Klassenerhalt gereicht hat es den Herren 40, die ab der nächsten Saison in der 2. Bezirksliga spielen werden. Erfolgreicher war die erste Mannschaft der Herren 60, die auch im nächsten Jahr wieder in der Oberliga vertreten sein wird. Die zweite Mannschaft der Herren 60 hat den dritten Platz in der 2. Bezirksliga erreicht. Auch die Herren 70 konnten an den Erfolg des Vorjahres anknüpfen und sich den Klassenerhalt in der Oberliga sichern.

Als Highlight der Sommersaison fand im Juli auf der Anlage des TC Hochdorf das erste Mal ein Leistungsklassenturnier statt. Spieler/-Innen aus verschiedenen Vereinen kämpften bei hochsommerlichen Temperaturen um LK-Punkte. Lokalmatadorin Maren Soetebeer erreichte in der Damenkonkurrenz den dritten Platz.

Abschließend für die Sommersaison spielte der TC Hochdorf noch mit zwei Mannschaften in der Mixed-Runde mit. Ein Glückwunsch geht an die Mixed-Mannschaft, die souverän den ersten Platz erreichte. Mit diesem Erfolg beendete der TC Hochdorf eine schöne und ereignisreiche Sommersaison. **Termine: Racletteabend am 30.11.2013, 19 Uhr**

FAMILIEN-TREFF MÜTZE HOCHDORF E.V.

Second-Händchen

Der Hochdorfer Kinder-Secondhand-Laden. Bitte denken Sie daran, ihre Kleidung der vergangenen Saison und ihr Geld abzuholen.

Es gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag: 09:00 – 12:00 Uhr

Montag: 14:00 – 16:30 Uhr

Mittwoch: 09:00 – 12:00 Uhr

Info: Tel.: 0 76 65/93 00 25

Adventsbasteln

Am **Do., 21. November, 15.30 Uhr**, basteln wir mit Kindern ab 2 Jahre kleine Dinge für Advent. Anschließend möchten wir zusammen im Hof singen und bei einem kleinen Imbiss zusammen stehen. Wer möchte, kann eine Laterne mitbringen.

Info: Julia Wurth, 0 76 65/93 26 290.

Adventskranzbinden

Gemeinsam unter Anleitung eigene Adventskränze und -gestecke basteln. So kann man sich auf die Adventszeit einstellen und kann stolz sein auf das Selbstgemachte. Jeder kann gegen einen entsprechenden Unkostenbeitrag (+ 3,- €) mit basteln, Material von uns kostet extra. Bitte eigene Kerzen, Rosenschere und ev. Handschuhe mitbringen.

In den Räumen des Senioren-Treffs. Grünschnitt wird im Voraus gerne angenommen.

Mo., 25. November, um 19:30 Uhr

Info/Anm.: Martina von Pflug, 07641/931936

Grünschnitt benötigt

Wer spendet uns Grünschnitt? Für unseren Adventskranzbinde-Abend benötigen wir Grünschnitt in allen Sorten. Wir nehmen Tanne, Kiefer, Fichte, Ilex, Buchs, Efeu, Thuja usw. **Bitte denken sie jetzt schon an uns.** Bei Bedarf werden wir gerne die Zweige abholen.

Bitte melden bei: Martina von Pflug: 07641/931936, Julia Wurth: 07665/9326290

das Team vom Familien-Treff Mütze

CHORVEREINIGUNG HOCHDORF

Einladung zum Konzert

„Machet die Tore weit“ - Weihnachten ist nahe!
Lassen Sie sich am 2. Adventssonntag mit klangvollen Chorliedern auf das Fest einstimmen. Die Chorvereinigung Hochdorf lädt Sie zu einem Konzert am Sonntag, den 8. Dezember 2013 um 18 Uhr in die Kirche St. Petrus Canisius in Landwasser ein. Begleitet wird der Chor von der Sopranistin Susanne Müller. Es werden Weihnachtslieder aus verschiedenen Epochen und Ländern vorgetragen. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht. Nach dem Konzert wird die Chorvereinigung verschiedene Getränke, Zopf und Adventsgebäck anbieten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SV HOCHDORF 1920 E.V.

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages:
SV Hochdorf I + I wurden abgesagt

Nächster Spieltag ist Sonntag, der 17.11.2013
14.30 Uhr SV Kirchzarten I - SV Hochdorf I
12.00 Uhr SV Kirchzarten II - SV Hochdorf II

AKTION ALTPAPIER und ALTMETALL!!

Termin: SAMSTAG, den 16. November 2013

Jugendspiele am letzten Wochenende

A2-Junioren	Elzach - Hochdorf/March	2:2
B1-Junioren	Teningen - March/Hochdorf	12:2
B2-Junioren	Emmendingen - March/Hochdorf	17:0
C1-Junioren	Simonswald - Hochdorf/March	2:5
C1-Junioren	Hochdorf/March - Malterdingen	0:1
D1-Junioren	FR St.Georgen - March/Hochdorf	3:1
D2-Junioren	March/Hochdorf - Merzhausen	2:2
E1-Junioren	Hochdorf - Opfingen	0:3
E2-Junioren	ESV FR - Hochdorf	4:1
E3-Junioren	SF Eintracht FR - Hochdorf	11:0

Jugendspiele am kommenden Wochenende

Freitag 15.11.2013:

19.00 Uhr B2-Junioren FR St.Georgen - March/Hochdorf

Samstag 16.11.2013:

10.00 Uhr E3-Junioren Hochdorf - FT Freiburg
11.00 Uhr E2-Junioren Hochdorf - FR St.Georgen
11.00 Uhr E1-Junioren Tiengen - Hochdorf
14.30 Uhr A1-Junioren Neuenburg - Hochdorf/March
15.00 Uhr C2-Junioren Hochdorf/March - Holzhausen
15.00 Uhr C1-Junioren Hochdorf/March - Ebnet (in Buchheim)
15.30 Uhr B1-Junioren March/Hochdorf - FR St.Georgen
17.00 Uhr A2-Junioren Hochdorf/March - Biengen(in Holzhausen)

Öffnungszeiten

Montag

15.00 bis 18.00 Projekte
Kinder von 6 bis 10 Jahre

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.30-17.30 Jungs-Gruppe (8 bis 12J.)
17.30-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
18.30 Kun-Fu Training

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)
18.00-20.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der
Mühlmattenschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieclub (10 bis 14J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)



Spielzeugbörse am 23.11.
bei uns im Haus. Anmeldungen sind
bis zum 17.11.möglich!

Kinderkino

im Kinder- und Jugendhaus

18.11.2013

„Räuber Hotzenplotz“

für Kinder ab 6Jahre

Einlass: 15.00 Uhr
Kinostart: 15.30 Uhr
Kosten: 1,50 Euro



mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Die Ortsverwaltung Lehen informiert:

500 Jahre Bundschuh zu Lehen/ JubiläumsDVD-

Für alle Interessierten bietet die Ortverwaltung Lehen -auch ein ideales Weihnachtsgeschenk – eine 3-erDVD zum Preis von Euro 25,00 an. Der Erwerb kann zu den üblichen Öffnungszeiten der Ortsverwaltung erfolgen: Montag bis Freitag von 08-11.30 Uhr und mittwochs zusätzlich von 17.00 bis 19.00 Uhr.

Anfragen bei: Tel. 0761 88871-0 oder 88871-12,
E-Mail: ov-lehen@stadt.freiburg.de

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene

Ökumenisches Herbstseminar

Landwasser / Hochdorf 2013

Das Herbstseminar greift in diesem Jahr ein Thema auf, das besonders in gesundheitlichen Krisen die Betroffenen angeht. Denn die Fortschritte der modernen Medizin sind enorm. Vieles ist möglich. Es kommt die Frage auf, will die Medizin den menschlichen Körper besser machen? Gibt es bald Rezepte gegen körperliche Verletztheiten und den Verfall?

Das Thema der interessanten vierteiligen Reihe lautet deshalb: „Lasst uns Menschen (besser?) machen!“ – Moderne Medizin mit Schöpfer-Anspruch?

IV. Fr., 22. Nov. 2013, 19.30 Uhr

Verbesserte Menschen. – Und dann?

Lied und Leid des Schöpfers - Wortgottesdienst als Seminar-Abschluss

Ort:

Ev. Gemeindezentrum Zachäus Fr.-Landwasser, Auwaldstr. 88

Eine Kooperation der katholischen und evangelischen Gemeinden

mit dem Bildungswerk Hochdorf

Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei.

Ökumenische FriedensDekade

Zum vierten Mal in Folge nehmen die Kirchengemeinden St. Albert und die Matthäusgemeinde an der Ökumenischen FriedensDekade vom 10. – 22. November 2013 teil. Das Jahresthema „solidarisch?“ wird in Gottesdiensten, Vorträgen, Bibelabenden und Filmen Gestalt annehmen. Die weiteren Termine für die FriedensDekade entnehmen Sie bitte dem Plakat und den in den Kirchen ausliegenden Flyern.

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

www.hochdorf.ekifrei-west.de

Katharina-von-Bora-Haus
Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de



Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinédiakon Joost Wejwer
Gemeindesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Sonntag, 17. November, Katharina-von-Bora-Haus

11 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl und Taufe, Pfr. Habel
anschließend Gemeindeversammlung

Buß- und Bettag, Mittwoch, 20. Nov. Kreuzkirche

18.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl, Landesbischof Fischer, Pfr. Habel

Sonntag, 24. November, Kreuzkirche

10 Uhr, Kindergottesdienst (Kooperation)

Sonntag, 24. November, Katharina-von-Bora-Haus

18 Uhr, Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Pfr. Habel

Gruppen, Kreise und Termine

Mittwoch, 20. Nov., KaBo

17.30 Uhr, Pfadfinder

Donnerstag, 21. Nov. KaBo

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

Freitag, 22. Nov., KaBo

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge

Freitag, 22. Nov. Zachäuskirche

19.30 Uhr, Herbstseminar IV: Verbesserte Menschen - und dann?

Lied und Leid des Schpfer - Gottesdienst als Seminar-Abschluss

Donnerstag, 28. Nov. KaBo

15 Uhr, Gemeindenachmittag

angesagt

Gemeindeversammlung

Herzliche Einladung zu einer Gemeindeversammlung am **Sonntag, 17. November 2013** im Anschluss an den Gottesdienst, gegen 12.15 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus.

Vorgesehene Themen sind:

Ältestenwahl in Pfarrei und Predigtbezirk mit Vorstellung der Kandidierenden,

Bericht von Umweltmanagement „Grüner Gockel“, Rückblick auf die Visitation und deren Zielvereinbarungen, sowie weiter

Der Ortsältestenrat lädt zur dieser Gemeindeversammlung herzlich ein

Kreuz wird am Katharina-von-Bora-Haus angebracht

Im vergangenen Jahr bereits hatte der Ortsältestenrat beschlossen am Katharina-von-Bora-Haus ein Kreuz mit dem Namenszug des Hauses an der Außenwand anbringen zu lassen. In einer Gemeindeversammlung wurde über das Projekt beraten und fand breite Zustimmung. Das neue Kreuz, das ganz in Metall gearbeitet ist und der Schriftzug sollen der besseren Erkennbarkeit des Hauses, als Haus der Kirche und Haus der evangelischen Gemeinde, dienen. Am Mittwoch 20. Nov. soll das Kreuz anmontiert werden. In den Tagen darauf

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT

Freiburg-Hochdorf-Landwasser www.se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler, Tel. 0761/15147570 / eMail: koffler@se-fr-west.de
Hofackerstraße 35a Sprechzeiten/HD nach Vereinbarung ; LW: Do 8.30 – 9.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaplan Siegfried Huber Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761/15629098 / eMail: huber@se-fr-west.de
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Benzhauser Straße 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 /
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Auwaldstr. 94a Sprechzeiten: Mo 10.00 – 11.30 Uhr;
 Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:
 Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222



■ Gottesdienste und Termine

Samstag, 16. November 2013 -

Heiliger Otmar, Abt von St. Gallen – Diaspora-Kollekte

11.00 St. P. Canisius: Kinderkirche "Wünsch Dir was"

14.00 St. P. Canisius: Taufe von Nuria Sophia Brudy und Tomy Dario Nothstein

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Karl und Paula Sutter, Sohn Adolf, Wilhelm und Theresia Fehrenbach/ Erich Röttele, Maria und Franz Egle, Maria und Ferdinand Butz

19.00 St. Albert: Heilige Messe - Monatsgottesdienst der "Gemeinschaft christlichen Lebens" GCL

19.30 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Tanzabend

Sonntag, 17. November 2013 - 33. Sonntag im Jahreskreis – Diaspora-Kollekte

09.30 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Familie-n-Frühstück anschl. Kinderkirche

09.30 St. Albert: Festgottesdienst zum Patrozinium - die Chorgemeinschaft St. Albert singt die "Missa Sekunda" von Hans Leo Hassler unter der Leitung von Katharina Denger - anschl. Kirchencafé

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe

10.00 Friedensgottesdienst in der Familienkirche mit gemeinsamen Mittagessen in der Matthäusgemeinde

11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - parallel Kinderkirche in der Krypta - Verkauf von Adventskalendern - Kollekte für die Bücherei

11.00 St. P. Canisius: Heilige Messe Russ.-Orthodoxe Kirche

17.00 Ökumenisches Totengedenken in der Markuskirche

18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 18. November 2013 - Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul

14.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion-Anmeldung

14.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Seniorennachmittag: "Ich Sorge für morgen: Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung" mit Christoph Lang-Jakob

16.00 Hl. Familie Pfarrbüro - Besprechungsraum: Sozialberatung in der SE-West bei Herrn Glaser

16.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Kolpingraum: Basteln für den Adventsmarkt

16.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Erstkommunion-Anmeldung

19.00 St. Albert Albertsaal: "Es war einmal..." Solidarität - ein Märchen? Bibelarbeit zu Luk 16,19-31 im Rahmen der ökom. Friedensdekade

20.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Familiengottesdienststeam: Vorbereitung für Gottesdienst 2. Advent

Dienstag, 19. November 2013 - Heilige Elisabeth von Thüringen

15.00 St. Albert Wohnzimmer: "Café und mehr" Sockenstricken mit Christiane Nowak

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz

18.00 Wie lange wollt ihr ungerecht richten? Bibelabend zu Ps 82 in Matthäus

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Alfons Hoppe, Eltern Belagia und Anton, Geschwister Romuald und Lydia Hoppe, Franz u. Angelika Klatt, Geschwister Maria und Gertrud, Anton und Alois, Egon Klein, Gisela Karle, Janusch Nawatzki, Witold Ossowski

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe, es spielt der Musikverein Lehen

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Pfarrgemeinderatsitzung Hl. Familie

20.00 St. Cyriak Pfarrbüro - Besprechungsraum: Pfarrgemeinderatssitzung

Mittwoch, 20. November 2013

09.00 St. Albert: Heilige Messe

09.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Saal: Ökumenische Seniorenarbeit: Seniorenfrühstück

15.00 Bücherei Hochdorf: Mitarbeiterinnen der Bücherei stellen innerhalb des Offenen Café im Michael-Denzlinger-Haus Bücher vor.

18.00 Buß- und Betttag in Markusgemeinde

18.30 St. Martin: **Keine Heilige Messe in St. Martin!** Einladung, den Buß- und Betttag mitzufeiern!

19.00 Abschlussgottesdienst zur Friedensdekade mit Dialogpredigt am Buß- und Betttag in der Matthäuskirche

Donnerstag, 21. November 2013 - Gedenktag Unserer lieben Frau in Jerusalem

15.00 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Kleines Zimmer: Erstkommunion-Anmeldung

15.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag

18.30 Hl. Familie: Beichtgelegenheit

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

Freitag, 22. November 2013 - Heilige Cäcilia

22. – 24.11.: Leiterwochenende der Jugendlichen Hl. Familie

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Krypta - anschließend Frühstück

15.00 St. P. Canisius Pfarrbüro Besprechungsraum: Erstkommunion-Anmeldung

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde

19.00 St. Thomas: Heilige Messe

19.30 Landwasser: Ökumenisches Herbstseminar IV: "Verbesserte Menschen - und dann? - Lied und Leid des Schöpfers. Wortgottesdienst als Seminar-Abschluss. (Zachäusgemeinde)

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Ladies-Night - ein Filmabend für Frauen

Samstag, 23. November 2013 - Heiliger Klemens

09.30 Klausurtag der Pfarrgemeinderäte der Seelsorgeeinheit Freiburg-West-Hochdorf- Landwasser im Margarete-Ruckmich-Haus

18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Alfred Wiestler / Josef Meybrunn (gest. Jahrtag) / Ottilie Binnering / Elisabeth und Josef Müller / Roland Müller, Lina und Franz Müller, Paula und Paul Gretzmeier

18.00 St. P. Canisius: Konzert der Orgelklasse von Prof. Deutsch, Musikhochschule Freiburg

19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille

Sonntag, 24. November 2013 - Christkönigssonntag

09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe, musikalisch mitgestaltet vom „Projektchor“ unter Leitung von Frau Friderike Martens

10.00 Hl. Familie: Heilige Messe der Seelsorgeeinheit Freiburg-West, es singt der Neue Chor der Seelsorgeeinheit

11.00 St. P. Canisius: Heilige Messe Russ.-Orthodoxe Kirche

16.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Nachtreffen Kinderbibeltage

Erstkommunion-Anmeldegespräche

Bei dem ersten Informationse Elternabend lagen Listen aus, in welche man sich für einen Termin für ein Erstkommunion-Anmeldegespräch eintragen konnte. Sollten Sie am Informationse Elternabend verhindert gewesen sein und ihr Kind zur Erstkommunion anmelden wollen, dann wenden Sie sich bitte an Gemeindefereferentin Sabine Vogel, telefonisch unter 07665/930477 oder per Mail an Sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de.

■ Kinderkirche „Wünsch dir was“ am 16. November 2013 um 11 Uhr in Landwasser

Ein Kinderwunsch aus den letzten 12 Monaten ist noch offen: „Erzählt uns was über Engel!“ Und das werden wir... unsere versiegelte Jahresbriefkiste öffnen wir auch. Wir freuen uns auf Euch - Desirée, Siggie und Isabel

Festlicher Tanzabend mit der Skyline Big Band in Landwasser am Samstag, 16.11. im katholischen Gemeindehaus Landwasser. Ein kleines Showprogramm und gepflegte Speisen und Getränke runden den Abend ab. Der Tanz beginnt um 20 Uhr, Saalöffnung ist 19.30 Uhr. Karten an der Abendkasse kosten für den Saal kosten 14 €, fürs Foyer 12 €.

■ Buchtipps zum Selberlesen und Verschenken

Mitarbeiterinnen der Bücherei St. Martin stellen innerhalb des Offenen Cafés im Michael-Denzlinger-Haus, Hochdorf unterhaltsam Buchtipps zum Selberlesen und Verschenken vor.

Kommen Sie einfach vorbei am Mittwoch, 20. November um 15.00 Uhr. Wir freuen uns auf Sie.

■ Ladies-Night im Pfarrer-Meybrunn-Haus

Die nächste Ladies-Night – ein Filmabend für Frauen findet am Freitag, 22. November um 19.30 Uhr in Hochdorf statt. Lassen Sie sich von der Filmauswahl überraschen – Sie bestimmen dann mit, was geschaut wird. Eintritt: Beitrag zu einem Fingerfood-Bufferet.

Herzlich willkommen.

■ Konzert am 23. November in St. Petrus Canisius

Am Samstag, den 23. November findet in der Kirche St. Petrus Canisius um 18 Uhr ein Konzert mit dem Titel „Autour de...Francis Poulenc“ statt. Im Zentrum des Konzertes steht der französische Komponist Francis Poulenc (1899-1963), dessen 50. Todestag in diesem Jahr gefeiert wird. Darüber hinaus erklingen auch Werke seiner Zeitgenossen Jehan Alain, Maurice Duruflé und Olivier Messiaen.

Das sehr abwechslungsreich gestaltete Programm setzt sich zusammen aus Orgel-, Vokal- und Orchesterwerken jener Komponisten.

Die Mitwirkenden sind ein Projektchor und Projektorchester, bestehend aus Studenten und Absolventen der Musikhochschule Freiburg, das Gesangsensemble „Vocalisa Variabile“, der Konzertorganist und ehemalige Freiburger Orgelprofessor Helmut Deutsch und einige seiner aktuellen und ehemaligen Studenten.

Der Eintritt des Konzertes ist frei - Um Spenden zur Deckung der Unkosten wird gebeten - Herzliche Einladung!

■ Chorprojekt zu Christkönig am 24.11.2013

Liebe ehemalige Mitglieder des Kirchenchors, liebes Chörle, liebe Schola, liebe Projektsänger,

da ich zum Dezember aus Freiburg wegziehe und meine gesamte Arbeit in der Seelsorgeeinheit Hochdorf-Landwasser beende, würde ich mich sehr freuen noch einmal mit Ihnen allen einen Gottesdienst musikalisch zu gestalten.

Den Aufwand möchte ich gering halten, es soll zwei Proben geben.

Di 19.11., 19.30 Uhr Probe im Pfarrer-Meybrunn-Haus

Sa 23.11., 10.00 Uhr Probe im Pfarrer-Meybrunn-Haus

So 24.11., 9.30 Uhr Gottesdienst in St. Petrus Canisius, Landwasser

Ich freue mich, wenn Sie es ermöglichen können mit zu singen und bitte um Rückmeldung

Tel. 0761/2049793 oder friderike.martens@gmx.de

Herzliche Grüße

Friderike Martens

Adventskalender - Jeden Tag ein neuer Impuls: Vom 30. November 2013 bis zum 08. Januar 2014!

In diesem Adventskalender geht es nicht um Kommerz und Konsum, sondern um Erleben und Stillwerden, um Leben und Glauben, Bräuche und Feiern...

Und es geht um Kinder und Erziehende, die miteinander Advent und Weihnachten feiern wollen und dafür zeitgemäße Formen und Anregungen suchen. Erhältlich ist der Kalender schon jetzt für 3,00 Euro nach den Gottesdiensten bzw. in den Pfarrbüros.

■ Taufvorbereitungs-Team sucht Verstärkung

Seit etwa fünf Jahren bemüht sich unsere kleine Gruppe, zunächst in der Seelsorgeeinheit Freiburg-West und seit einem Jahr auch in der Seelsorgeeinheit Freiburg-Hochdorf-Landwasser das Bewusstsein für das Sakrament der Taufe und für die eigene Taufe zu intensivieren. Dazu führen wir unter anderem im Vorfeld der Taufen – zusätzlich zum Gespräch des Taufspenders – Gesprächsabende für Taufeltern durch. Diese verlaufen immer

interessant und sind auch für uns stets bereichernd. Nun suchen wir dringend Verstärkung, um unser Angebot für alle fünf Gemeinden auch weiterhin fortsetzen zu können. Besonders denken wir dabei an Eltern, deren Kinder selbst in der letzten Zeit getauft wurden und die dadurch „nah dran“ sind. Wir laden Interessierte aus allen Gemeinden unserer Seelsorgeeinheiten sehr herzlich zu unserer nächsten Besprechung am Dienstag, 26. November 2013 um 20.00 Uhr ins Bastelraum des Pfarrgemeindehauses Heilige Familie, Hofackerstr. 29, ein. Es wäre schön, wenn wir Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus jeder Gemeinde gewinnen könnten. Wer sich vorab informieren möchte, melde sich bitte bei Diakon Robert Roth, Tel. 0761/217551 (privat) oder 0761/2188222 (Büro), roth@se-fr-west.de

■ Ökumenischer Adventsmarkt in Landwasser

Hiermit laden die evangelische und katholische Gemeinde in Landwasser zu ihrem Ökumenischen Adventsmarkt am Samstag, 30. November von 9.00 – 17.00 Uhr in die Zachäusgemeinde ein. Um 17.00 Uhr werden dann die Adventsfenster über dem Kindergarten geöffnet. Näheres dazu in den nächsten Mitteilungen.

■ kfd St. Petrus Canisius

Am Samstag, den 30. November findet in der Zachäusgemeinde wieder der traditionelle ökumenische Adventsmarkt statt. Damit wir wieder ein reichhaltiges Kuchen-Bufferet anbieten können, bitten wir um Ihre **Kuchenspende**.

Herzlichen Dank im Voraus. Ihr Team der Frauengemeinschaft

Herzliche Einladung

zum traditionellen Adventskonzert „Adventsklänge“ des Blockflötenchors am 1. Dezember 2013 um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Petrus Canisius.

In der mit Kerzen geschmückten Kirche erklingen doppelchörige Werke von G. Gabrieli und Gussago, Adventslieder und Motetten mit dem Vokalchor, Instrumentalstücke aus Renaissance, Barock und Moderne und Arien aus dem Messias von G. F. Händel, gesungen von Friderike Martens. Leitung: Irmgard Metzner

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei, freiwillige Spenden sind willkommen.

Exerzitionen im Alltag „Auf dem Weg der Sehnsucht“

Alle Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit sind zu den Exerzitionen im Alltag in der Adventszeit herzlich eingeladen. Die wöchentlichen Treffen finden jeweils am Freitag von 20.00 Uhr - 21.30 Uhr im Pfarrgemeindehaus in St. Albert, Sundgaullee 9 statt.

Die Termine sind am: 29.11.; 06.12.; 13.12. und 20.12.2013.

Anmeldung baldmöglichst über die Pfarrbüros.

wird der Schriftzug aufgetragen. Am Sonntag, 1. Advent könnte das neue Erkennungszeichen des Katharina-von-Bora-Haus offiziell eingeweiht werden. Näheres im nächsten Hochdorf aktuell.

NOCH MEHR FARBE! ICH KANDIDIERE.
KIRCHENWAHL 2013

KIRCHENWAHL nicht vergessen: Nehmen Sie an der Kirchenwahl teil. Die Unterlagen sind in alle Haushalte in denen Wahlberechtigte wohnen ausgeteilt worden. Bei Fragen hilft das Pfarramt Tel 0761 276642

I berichtet

Landesbischof feiert letztmals Buß- und Bettags-Gottesdienst in Freiburg

Fischer besucht vor Beginn seines Ruhestands noch einmal alle Kirchenbezirke in Baden

Freiburg/ Karlsruhe. Etwa ein Dutzend Mal hat der evangelische Landesbischof Ulrich Fischer in Freiburg am Buß- und Bettag die Predigt gehalten. Beim diesjährigen Buß- und Bettag, am Mittwoch 20. November, wird er dies nun letztmals in seiner Amtszeit tun. An diesem besonderen evangelischen Feier- und Gedenktag kommt er, wie stets in den vergangenen Jahren, zum Stadtbezirksgottesdienstes. Der wird diesmal ab 18.30 Uhr in der Kreuzkirche, Fehrenbachalle 50 gefeiert.

Die Liturgie wird Gemeindepfarrer Dieter Habel gestalten an der Orgel begleitet Sebastian Ruf die Gemeinde.

Schon über zehn Jahre kommt der Landesbischof am Buß- und Bettag nach Freiburg. „Diese Tradition setze ich natürlich auch in meinem letzten Amtsjahr fort“, betonte der Landesbischof. Er wollte

damit in der mehrheitlich katholisch geprägten Stadt dem evangelischen Buß- und Bettag ein besonderes Gewicht verschaffen, gerade nach dessen Abschaffung als gesetzlicher, arbeitsfreier Feiertag in den 90er Jahren.

Fischer, der am 1. Juni 2014 nach dann 16 Jahren Amtszeit in den Ruhestand verabschiedet wird, feiert zuvor noch einmal Gottesdienste in allen Kirchenbezirken. Deren Neuordnung war eine der großen Aufgaben in seiner 16-jährigen Amtszeit. „Ich habe die Bezirksstrukturreform direkt nach meinem Amtsantritt 1998 begonnen, sie wird Anfang 2014 abgeschlossen sein“, sagte der Landesbischof. „1998 gab es noch 30 Kirchenbezirke, am Ende meiner Amtszeit sind es nur noch 24.“ Zudem wurde die Zahl der Prälaturen von drei auf zwei reduziert. „Nunmehr sind die Strukturen den Herausforderungen der nächsten Jahrzehnte angepasst.“

Nun besucht er vor Ende seiner Amtszeit noch einmal alle Bezirke, auch Freiburg. Den letzten Gottesdienst leitet der Landesbischof am 29. Mai 2014 im Kirchenbezirk Emmendingen. Drei Tage später, am 1. Juni 2014, tritt er im Alter von 65 Jahren in den Ruhestand. Zugleich wird sein Nachfolger Jochen Cornelius-Bundschuh ins Amt eingeführt.

I NACHgedacht

Wie willst du die Fähigkeit zuzuhören bewahren, wenn du niemals zuhörst:

dass Gott für dich Zeit haben soll, hältst du sicher für ebenso selbstverständlich wie dies, dass du keine Zeit für Gott haben kannst.

Dag Hammarskjöld, 1905 – 1961, Parteiloser schwedischer Staatssekretär und UNO-Generalsekretär.

Schöne 2-Zimmer-Wohnung

54 qm, 1. OG, in Mehrfamilienhaus, mit Balkon, TG, Top-EBK, Abstellraum, Parkettboden, Kelleranteil, Bad mit Wanne, zentrale Lage FR-Hochdorf. KM 490,- Euro inkl. TG + NK 130,- Euro + 2 MM Kt. ab Dez. 13 an NR zu vermieten. Tel. 0 78 03 / 54 95

Private Kleinanzeigen

Anzeigenannahme: Tel. 07771/93 17 - 11

primo
verlag

SIEGEL

MALERWERKSTÄTTE

... Farbe erleben!

Gerüstbau • Moderne Wandgestaltung • Bodenbeläge

Bottinger Str. 2 • 79232 March-Holzhausen
Tel: 07665-4782 • Fax: 07665-95168 • Mobil: 0170-7851816
info@maler-siegel.de • www.maler-siegel.de

Mit Andris läuff's halt wie geschmiert

mathias andris
www.andris-glaserei.de
beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ 07665-930026

Bauunternehmen Friedrich & Wortmann Meisterbetrieb

• An-/Umbau
• Sanierung
• Trockenbau
• Trockenlegung
• Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9 47 23 16
79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8 81 95 15

ahmida malerfachbetrieb



79232 March-Hugstetten
Landstrasse 31a
Telefon 0 76 65 / 4 12 23
Mobil 01 70 / 4 03 26 63
info@ahmida.de
www.ahmida.de



www.brillante-koepfe.de

Vereinbaren Sie Ihren
Makeup Beratungstermin
für unsere neue Kosmetik-
linie Peggy Sage Paris zum
Einführungspreis von nur
16,50 € !

Wir zeigen Ihnen die Tricks
der Visagisten und welche
Farben zu Ihnen passen !

Di, Mi, Fr	09.00 - 18.00
Do	09.00 - 20.00
Sa	08.30 - 14.00
Mo	Ruhetag

über Mittag durchgehend
geöffnet!

Miele

Gebr. Schlosser

**Nutzen Sie die
Vorteile Ihres
Miele Premium Partners!**

ELEKTROFACHGESCHÄFT
UND KÜCHENSTUDIO

- Miele Kundendienst
- Verkauf durch geschulte Fachkräfte
- Kompetenter Service für Ersatzteile und Zubehör
- Miele Shop

Inhaber: Stefan Ernst
Kußmaulstraße 1
79114 Freiburg
Telefon 07 61 / 8 38 12
Telefax 07 61 / 89 27 27
www.gebr-schlosser.de

Pizzeria-Restaurant Capriccio

Landstr. 3 • 79232 March-Hugstetten • Tel. 0 76 65 / 9 39 73 84

Frische Muscheln

Jeden Donnerstag und Freitag kaltes und warmes

Buffet mit Dessert

Preis 13,50 € p. P. Kinder bis 10 J. 6,50 €

Jeden Samstag und Sonntag

Cordon bleu XXL

mit Pommes und Salat 13,50 €

Auberginen gefüllt

nach italienischer Art mit Nudeln und Salat 12,50 €
(mit Hackfleischsoße oder vegetarisch)

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.

Es freut sich auf Ihren Besuch Fam. Pedatella und Sabatino.

!! NOTVERKAUF !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox).

Wer will eine oder mehrere?

Info: **Exklusiv-Garagen Tel. 0800 - 785 3 785** gebührenfrei (24 h)



Winterwunderland...

Freitag, 15. November 2013

17.00 - 20.00 Uhr

Lichterabend

Neu

Samstag, 23. November 2013

8.00 - 16.00 Uhr

Adventsausstellung

Sonntag, 17. November 2013

14.00 - 17.00 Uhr

**Gemütlicher Advents-
nachmittag bei
Sekt und Lebkuchen**

Sonntag, 24. November 2013

14.00 - 17.00 Uhr

**Adventsausstellung
mit Kaffee und Kuchen**



Wiesenstrasse 2 • 79232 March - Holzhausen • Tel. 07665 / 1734
www.blumen-koepfer.de

Hörwellness



**HÖRGERÄTE
ENDERLE**

pro akustik®

Alle
Kassen

**Audiologisches
Hörzentrum**

- Modernste Messverfahren
- Hörgeräte aller Marken
- Hörgeräte-Versorgung für Kinder
- Hilfsmittel für TV und Telefon
- Cochlear-Implant-Service
- Fachbereich Tinnitus- und Hyperakusis
- Lärmschutz, Batterien

Umkirch Hauptstraße 3 Tel.: 07665 / 94 05 30

Emmendingen Cornelia-Passage 8 Tel.: 07641 / 68 40

www.hoergeraete-enderle.de

Wir verschaffen Ihnen Gehör.



- moderne Hörgeräte
- alle Marken
- alle Preisklassen
- kompetent beraten

Besuchen Sie uns doch einfach in unserem Fachgeschäft



Frey & Bühler Hörsysteme GmbH

Am Predigertor 1 • 79098 Freiburg ☎ 0761-2021077

Hofackerstr. 95 • 79110 Freiburg ☎ 0761-8098170

**pünktlich
und zuverlässig**

**Schnee räumen
und streuen**

**inkl. Haftpflicht-
versicherung**



**Wir übernehmen
Ihren
Winterdienst**

Michael Werner, Gärtnermeister, 79224 Umkirch, Tel. 07665-940279

www.garten-werner.de

NATÜRlich faller

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
**Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik**
Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - Immer erreichbar
Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07



Kofferauktion!

Samstag
16. Nov. 2013
79108
**Freiburg-
Hochdorf**

Öffentliche Versteigerung
von Fundsachen im Auftrag der
Lufthansa AG Frankfurt

Mooswaldhalle
Hochdorfer-Str. 16A

Besichtigung ab 10.00 Uhr
Versteigerung ab 12.00 Uhr

Eintritt frei! Mehr Info unter:

kofferauktion24.de

Auktionshaus Clesle, Kanaustr. 13, 7933 Herbolzheim



KFZ-Versicherung 2014 /
**Jetzt profitieren und
zu AXA vor Ort wechseln.**

100%
leistungsstark

Bis
30.11.2013

Kommen Sie vorbei!

Wir sagen Ihnen, was Ihr Fahrzeug bei der AXA-Versicherung kosten würde und welche Top-Leistungen enthalten sind. Bringen Sie den Fahrzeugschein und die aktuelle Versicherungs-Rechnung mit.



Maßstäbe / neu definiert



AXA Regionalvertretung **Doris Desbarats**
Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
www.versicherungen-march.de

Gewerbefläche in Schluchsee

Neue Chance für Selbstständige und Gewerbetreibende mit erfolgreicher Geschäftsidee als Gesamtmieter oder für ein Shop in Shop-Modell in schöner Gewerbefläche, Dresselbacher Str. 2, mitten in 79859 Schluchsee, EG, mit viel Glasflächen, eigene 4 Parkplätze vor dem Eingang. Ggfs. ein Treffpunkt, an dem man in Schluchsee tagsüber und abends hingeht, um zu spielen, um was zu sehen, wo sich was bewegt und man welche trifft... Wir vermieten diese schöne Gewerbefläche mit ca. 320 m² gesamt oder zur Aufteilung einzelner Verkaufshops und Gewerbe oder Dienstleistungen.
Tel. 0152 098 16 711, E-Mail: immors@brunostaerk.de

Frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung

Angebot vom 14.11. - 20.11.13

**Für Ihren Vorratseinkauf:
Faller-Qualität zum Sonderpreis!**

Suppenfleisch von der abgedeckten Leiter
küchenfertig zugeschnitten **kg € 8,90**

Fett- und sehnenfrei von Meisterhand zugeschnitten

Deutsche Putenbrust
gerne auch als Gulasch bratfertig gewürzt **kg € 9,90**

Mo Di Do Fr 7.30 - 12.30
15.00 - 18.00
Mittwoch 7.30 - 12.30
Samstag 7.30 - 12.00

March-Holzhausen • Tel. 07665 44 40

FALLER Metzgerei
partyservice

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
und auf metzgerei-partyservice-faller.de**

...die Metzgerei mit Pfiff f f

Restaurant Pizzeria Capriccio

Landstr. 3 • 79232 March-Hugstetten • Tel. 0 76 65 / 9 39 73 84

Öffnungszeiten

Montag - Sonntag 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr
Dienstag Ruhetag

Am Mittwoch, den 20.11.2013 **Familihtag**
alle Pizzen, Pasta und Schnitzel zum ½ Preis

RegioKarte
Schüler/Azubi

vom 08.11. bis 15.12.2013

im **BADEPARADIES**
SCHWARZWALD in Titisee

**chill &
thrill**

nur mit Deiner
RegioKarte Schüler/Azubi
**1,5 Std. bezahlen -
3 Std. bleiben**

**Mach mit beim
Gewinnspiel!**

Infos & Fahrplan-App unter:

www.regiokarte-schueler.de

Regio-
Verkehrsverbund
Freiburg
www.rvf.de

In erster Linie
RVF